ലങ്ക കത്തും, ഇരുട്ട് നശിക്കും.
പക്ഷേ വെളിച്ചം നീണ്ടു നിൽക്കുമോ?

ഭാരതം, 3400 ബിസിഇ

ആത്യാർത്തി, ക്രോധം, സന്താപം, പ്രണയം. എരിയുന്ന കനൽ. എല്ലാം ഒരു യുദ്ധത്തിനു തിരി കൊളുത്താൻ കാത്തിരിക്കുകയാണ്. ഈ യുദ്ധം വ്യത്യസ്തമാണ്. ഇത് ധർമ്മയുദ്ധമാണ്. അവരിൽ വെച്ചേറ്റവും മഹത്വമാർന്ന ദേവതയ്ക്കു വേണ്ടിയുള്ളതാണത്. അവളെ തട്ടിക്കൊണ്ടു പോയി. തന്നെ കൊല്ലാൻ ധിക്കാരത്തോടെ അവൾ രാവണനെ വെല്ലുവിളിക്കുന്നു—രാമനെ കീഴടങ്ങാൻ അനുവദിക്കുന്നതിനേക്കാൾ നല്ലത് അവൾ മരിക്കുന്നതാണ്. രാമനാകട്ടെ ക്രോധത്തിലും അഴലിലും മുങ്ങിപ്പോയവനാണ്. അദ്ദേഹം യുദ്ധത്തിനു കോപ്പു കൂട്ടുന്നു. ക്രോധമാണ് അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഇന്ധനം. ശാന്തമായ ഏകാഗ്രത വഴികാട്ടിയും. താൻ അജയ്യനാണെന്ന് രാവണൻ കരുതി. താൻ വിലപേശുകയും കീഴടങ്ങാൻ രാമനെ നിർബന്ധിതനാക്കുകയും ചെയ്യുമെന്ന് അയാൾ വിചാരിച്ചു. പക്ഷേ അയാൾക്കറിയില്ല ... ഇന്ത്യയിലെ പ്രസാധനരംഗത്തെ ഏറ്റവും കൂടുതൽ വിറ്റഴിക്കുന്ന രണ്ടാമത്തെ പുസ്തകപരമ്പരയായ രാമചന്ദ്ര പരമ്പരയിലെ മൂന്ന് പുസ്തകങ്ങൾ രാമന്റെയും സീതയുടെയും രാവണന്റെയും പ്രത്യേകം കഥകളാണ് പറഞ്ഞത്. അതിലെ നാലാമത്തെ ഈ ഇതിഹാസത്തിൽ മൂന്നു കഥകളിലെയും ആഖ്യാന നൂലുകൾ പരസ്പരം കൂടിപ്പിണയുകയും വിനാശകാരിയായ ഒരു യുദ്ധത്തിൽ ചെന്ന് പൊട്ടിത്തെറിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. ധർമ്മശാസ്ത്രങ്ങളാൽ നിയന്ത്രിക്കപ്പെട്ട രാമന് ക്രൂരനും രാക്ഷസപ്രകൃതിയുമായ രാവണനെ തോൽപ്പിക്കാനാകുമോ? ലങ്ക കരിക്കട്ട പോലെ എരിഞ്ഞു തീരുമോ? അതോ ദുർഘടത്തിലായ വ്യാഘ്രത്തെ പോലെ തിരിച്ചാക്രമിക്കുമോ? യുദ്ധത്തിന്റെ ഭീകരമായ കെടുതികൾക്ക് ആ വിജയം മതിയാകുമോ?

വിഷ്ണു ഉയർന്നു വരുമോ? രാജ്യത്തിന്റെ യഥാർത്ഥ ശത്രുക്കൾ ആ വിഷ്ണുവിനെ ഭയപ്പെടുമോ? എന്തു കൊണ്ടെന്നാൽ ഭയമാണ് സ്നേഹത്തിന്റെ മാതാവ്.

'ഇന്ത്യൻ സാഹിത്യത്തിലെ ഏറ്റവും വലിയ റോക്ക്സ്റ്റാറാണ് അമീഷ്.'
– ശേഖർ കപൂർ

വിവർത്തനം: കബനി സി

അമീഷിന്റെ മറ്റു പുസ്തകങ്ങൾ

ശിവത്രയം

രാമചന്ദ്ര പരമ്പര

MALAYALAM
eka
fiction
9789357768375
MRP ₹499.00 Inclusive of all taxes
AN IMPRINT OF WESTLAND BOOKS

Cover Design: OktoBuzz

westlandbooks
@westlandbooks
westland_books
www.westlandbooks.in
Available as eBook

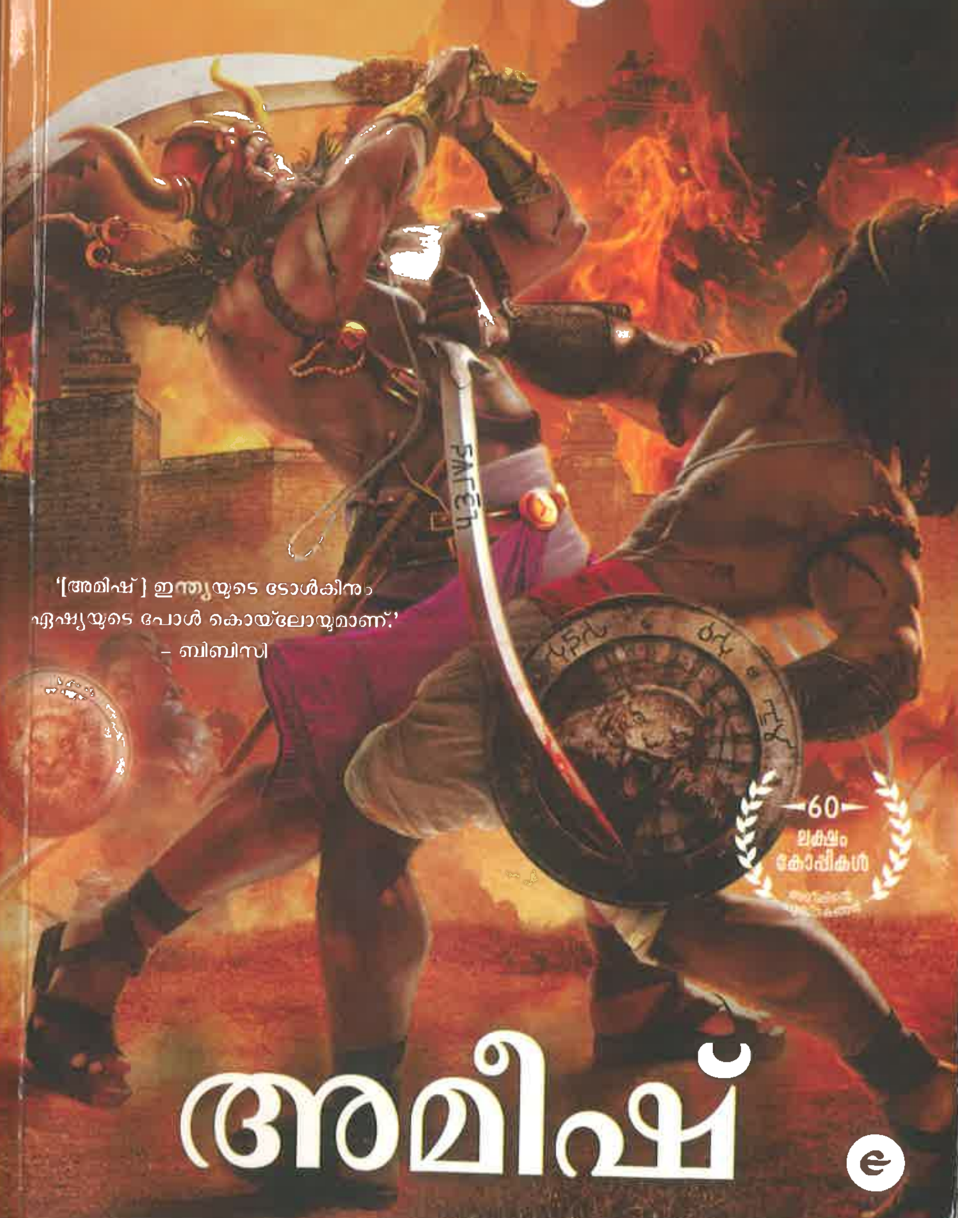
ലങ്കായുദ്ധം

അമീഷ്

eka

രാമചന്ദ്ര പരമ്പര പുസ്തകം 4

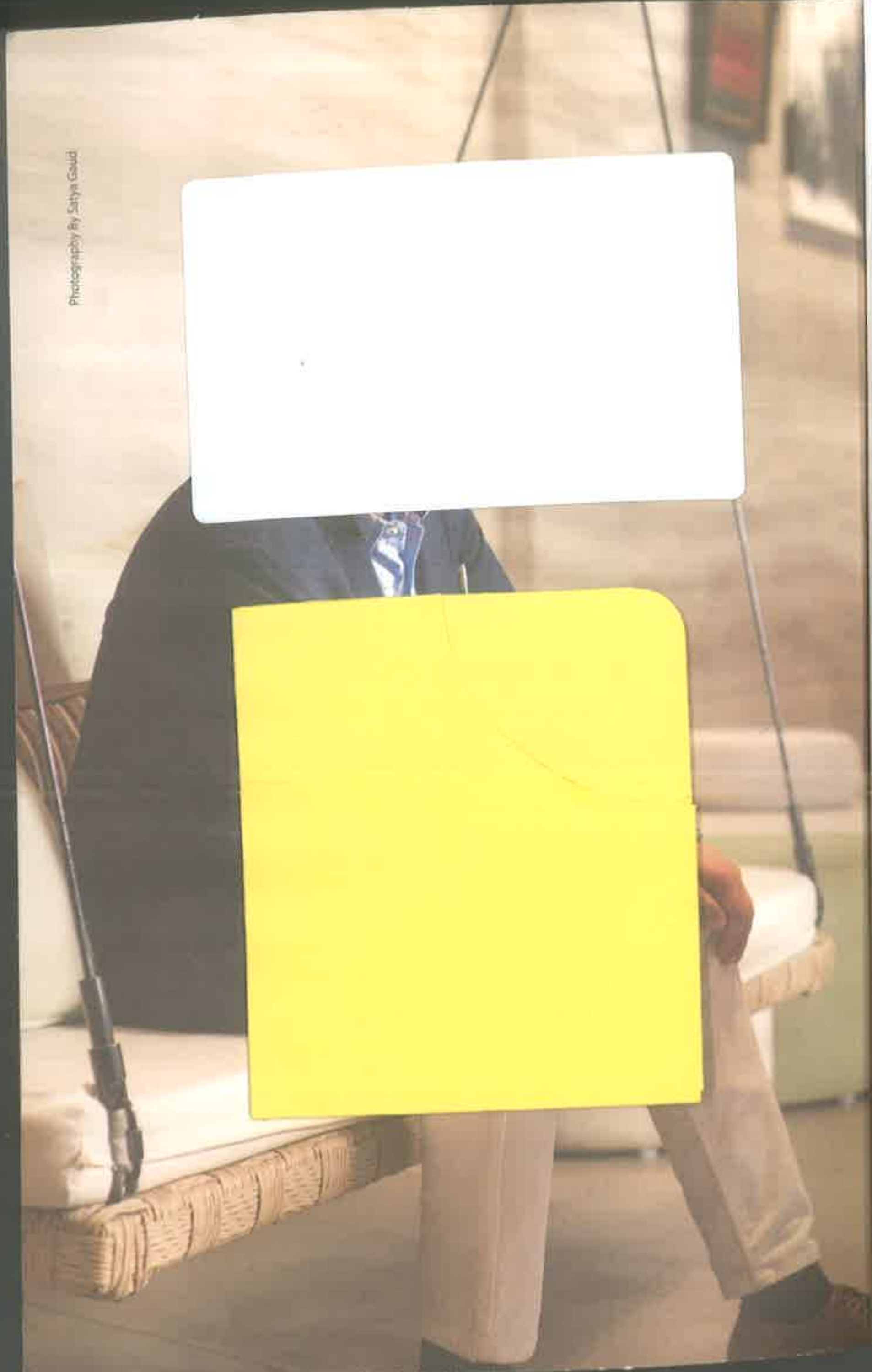
ലങ്കായുദ്ധം



'[അമീഷ്] ഇന്ത്യയുടെ ടോൾകീനും ഏഷ്യയുടെ പോൾ കൊയ്‌ലോയുമാണ്.'
– ബിബിസി

60 ലക്ഷം കോപ്പികൾ

അമീഷ്



College Of Avian Sciences & Management
LIBRARY
2384

COLLEGE OF AVIAN SCIENCES & MANAGEMENT
KVASU CAMPUS, THIRUVAZHAMKUNNU

Acc. No. 2384 Call No.........................

This book should be returned on or before the date last given below.

അമീഷിന്റെ മറ്റു പുസ്തകങ്ങൾ

ശിവത്രയം

ഇന്ത്യൻ പ്രസാധന ചരിത്രത്തിൽ ഏറ്റവും വേഗം വിൽക്കപ്പെടുന്ന പുസ്തക പരമ്പര

മെലൂഹയിലെ ചിരഞ്ജീവികൾ (ശിവത്രയത്തിന്റെ ആദ്യ ഭാഗം)

നാഗന്മാരുടെ രഹസ്യം (ശിവത്രയത്തിന്റെ രണ്ടാം ഭാഗം)

വായുപുത്രന്മാരുടെ ശപഥം (ശിവത്രയത്തിന്റെ മൂന്നാം ഭാഗം)

രാമചന്ദ്ര പരമ്പര

ഇന്ത്യൻ പ്രസാധന ചരിത്രത്തിൽ രണ്ടാമതായി ഏറ്റവും വേഗം വിൽക്കപ്പെടുന്ന പുസ്തക പരമ്പര

രാമൻ-ഇക്ഷ്വാകു വംശത്തിന്റെ ഇളമുറക്കാരൻ (പരമ്പരയിലെ ഒന്നാം പുസ്തകം)

സീത-മിഥിലയിലെ വീരനായിക (പരമ്പരയിലെ രണ്ടാം പുസ്തകം)

രാവണൻ-ആര്യാവർത്തത്തിന്റെ ശത്രു (പരമ്പരയിലെ മൂന്നാമത്തെ പുസ്തകം)

ലേഖനം

അനശ്വര ഭാരതം: യുവരാഷ്ട്രം, സനാതന സംസ്കാരം

ഭാരതീയ പുരാവൃത്തങ്ങൾ

"അമീഷിന്റെ രചനകൾ ഇന്ത്യയുടെ സമ്പന്നമായ ഭൂതകാലത്തെയും സംസ്കാരത്തെയും കുറിച്ച് അത്യധികമായ ജിജ്ഞാസ ഉളവാക്കിയിട്ടുണ്ട്."

– നരേന്ദ്ര മോദി *(ഇന്ത്യയുടെ ബഹുമാനപ്പെട്ട പ്രധാനമന്ത്രി)*

"അമീഷിന്റെ പുസ്തകങ്ങൾ ശ്രദ്ധയാകർഷിക്കുന്നതും ആകർഷകവും വിജ്ഞാനപ്രദവുമാണ്."

– അമിതാഭ് ബച്ചൻ *(നടൻ, ജീവിക്കുന്ന ഇതിഹാസം)*

"ഇന്ത്യൻ സാഹിത്യത്തിലെ ഏറ്റവും വലിയ റോക്ക്സ്റ്റാറാണ് അമീഷ്."

– ശേഖർ കപൂർ *(പ്രശസ്ത സിനിമാ സംവിധായകൻ)*

"അമീഷ് വർണ്ണനകളിൽ സൂക്ഷ്മതയുള്ള എഴുത്തുകാരനാണ്. ശ്രദ്ധ പിടിച്ചു പറ്റുന്ന ആഖ്യാനചാതുരി അദ്ദേഹത്തിനുണ്ട്."

-ശശി തരൂർ *(എം പി, എഴുത്തുകാരൻ)*

"അമീഷ് അദ്ദേഹത്തിന്റെ തലമുറയിലെ ഏറ്റവും മൗലികതയുള്ള ചിന്തകരിൽ ഒരാളാണ്."

– അർണബ് ഗോസ്വാമി *(മുതിർന്ന പത്രപ്രവർത്തകൻ, എം ഡി-റിപ്പബ്ലിക് ടിവി)*

"പൗരാണിക കാലത്തെക്കുറിച്ച് അസാധാരണവും മൗലികവും ഭ്രമിപ്പിക്കുന്നതുമായ ദർശനമുള്ള, അഗാധമായ ചിന്താശീലമുള്ള മനസ്സിനുടമയാണ് അമീഷ്."

– ശേഖർ ഗുപ്ത *(മുതിർന്ന പത്രപ്രവർത്തകൻ, എഴുത്തുകാരൻ)*

"പുത്തൻ ഇന്ത്യയെ മനസ്സിലാക്കാൻ നിങ്ങൾ അമീഷിനെ വായിക്കേണ്ടതുണ്ട്."

– സ്വപൻ ദാസ്ഗുപ്ത *(എം പി, മുതിർന്ന പത്രപ്രവർത്തകൻ)*

"ഇന്ത്യയിലെ ഏറ്റവും മികച്ച കഥയെഴുത്തുകാരിൽ ഒരാൾ."

– വീർ സാംഘ്വി *(മുതിർന്ന പത്രപ്രവർത്തകൻ, എഴുത്തുകാരൻ)*

"ലിംഗം, ജാതി തുടങ്ങി എല്ലാ തരം വേർതിരിവുകളെക്കുറിച്ചുമുള്ള വിശാലവും പുരോഗമനപരവുമായ തത്വസംഹിതയുടെ ഒരു പ്രവാഹം അമീഷിന്റെ പുസ്തകങ്ങളിലുണ്ട്. യഥാർത്ഥ തത്വചിന്താ ഗാംഭീര്യമുള്ള ഏക

ഇന്ത്യൻ ബെസ്റ്റ് സെല്ലിംഗ് എഴുത്തുകാരനാണ് അദ്ദേഹം. ആഴത്തിലുള്ള ഗവേഷണത്തിന്റെയും അഗാധമായ ചിന്തയുടെയും പിൻബലമുള്ളതാണ് അദ്ദേഹത്തിന്റെ എല്ലാ കൃതികളും."

– സന്ദീപൻ ദേബ് *(മുതിർന്ന പത്രപ്രവർത്തകൻ, എഡിറ്റോറിയൽ ഡയറക്ടർ-സ്വരാജ്യ)*

"അമീഷിന്റെ സ്വാധീനം അദ്ദേഹത്തിന്റെ പുസ്തകങ്ങൾക്കും അപ്പുറമാണ്. അദ്ദേഹത്തിന്റെ പുസ്തകങ്ങൾ സാഹിത്യത്തിനും അതീതമാണ്. അദ്ദേഹത്തിന്റെ സാഹിത്യം ഭക്തിയിൽ അടിത്തറയിട്ട തത്വചിന്തയിൽ മുഴുകിയിരിക്കുന്നു. അത് അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഇന്ത്യയോടുള്ള സ്നേഹത്തിനു ശക്തി പകരുന്നു."

– ഗൗതം ചിക്കർമാനെ *(മുതിർന്ന പത്രപ്രവർത്തകൻ, എഴുത്തുകാരൻ)*

"അമീഷ് സാഹിത്യ പ്രതിഭാസമാണ്."

– അനിൽ ധാർക്കർ *(മുതിർന്ന പത്രപ്രവർത്തകൻ, എഴുത്തുകാരൻ)*

—— • രാമചന്ദ്ര പരമ്പര പുസ്തകം 4 • ——

ലങ്കായുദ്ധം

അമീഷ്

വിവർത്തനം: കബനി സി

eka

eka

First published in English as *War of Lanka* in 2022 by HarperCollins *Publishers* India

Published in Malayalam as *Lankayuddham* in 2023 by Eka, an imprint of Westland Books, a division of Nasadiya Technologies Private Limited

No. 269/2B, First Floor, 'Irai Arul', Vimalraj Street, Nethaji Nagar, Alapakkam Main Road, Maduravoyal, Chennai 600095

Westland, the Westland logo, Eka and the Eka logo are the trademarks of Nasadiya Technologies Private Limited, or its affiliates.

Copyright © Amish Tripathi, 2022, 2023

Translated by Kabani C.

Amish Tripathi asserts the moral right to be identified as the author of this work.

ISBN: 9789357768375

10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

This is a work of fiction. Names, characters, organisations, places, events and incidents are either products of the author's imagination or used fictitiously.

All rights reserved

Typeset by Jojy Philip, New Delhi

Printed at Manipal Technologies Limited, Manipal

No part of this book may be reproduced, or stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without express written permission of the publisher.

ഓം നമഃശിവായ

പ്രപഞ്ചം ശിവഭഗവാനു മുമ്പിൽ കുമ്പിടുന്നു

ഞാൻ ശിവഭഗവാനു മുമ്പിൽ കുമ്പിടുന്നു

എന്റെ അച്ഛന്, മൺ മറഞ്ഞു പോയ വി. കെ. ത്രിപതിയ്ക്ക്
എന്റെ ചെറിയ മകൻ നീലിനും

നടക്കുന്നതെങ്ങിനെയെന്നു പഠിക്കാൻ ഞാൻ ഏന്തി വലിഞ്ഞു നിന്ന് അദ്ദേഹത്തിന്റെ കൈ പിടിക്കാറുണ്ട്. അദ്ദേഹത്തെ ആലിംഗനം ചെയ്യാൻ കുനിയാറുണ്ട്, അതെന്റെ ഹൃദയത്തെ ഉയരങ്ങളിലേക്കുയർത്തുന്നു.

ഞാനദ്ദേഹത്തോട് ചോദ്യങ്ങൾ ചോദിക്കാറുണ്ട്, അദ്ദേഹമാണെന്നെ ഏറ്റവും മികച്ച രീതീയിൽ പഠിപ്പിച്ചിട്ടുള്ളത്.

ഞാനദ്ദേഹത്തിന് പുസ്തകങ്ങൾ വായിക്കാൻ കൊടുത്തു, അദ്ദേഹത്തിന്റെ അറിവിന്റെ ചക്രവാളം വികസിപ്പിക്കാൻ,

എന്നെ കുറിച്ച് അദ്ദേഹം അഭിമാനം കൊള്ളാൻ ഞാൻ പരിശ്രമിച്ചു.
എന്റെ മകനു പിന്തുടരാനുള്ള മാതൃകയാകാൻ ഞാൻ ശ്രമിക്കുന്നുണ്ട്.
അനുഗ്രഹീതനാണു ഞാൻ.
ബന്ധങ്ങളിൽ ഏറ്റവും പരിപാവനമായതിന്റെ കൂടെയാണു ഞാൻ
തലമുറകൾക്കപ്പുറം പരന്നു കിടക്കുന്ന ബന്ധം
എന്റെ അച്ഛനുമായുള്ളത്, എന്റെ മകനുമായുള്ളത്.
ആ വാക്കുകൾ എക്കാലവും ആത്മാവിനുള്ളിൽ പ്രതിധ്വനിക്കും.
അച്ഛൻ മകനോടു പറഞ്ഞത്:
ഞാൻ നിന്നെച്ചൊല്ലി അഭിമാനം കൊള്ളുന്നു, എന്നും എപ്പോഴും.
മകൻ അച്ഛനോടു പറഞ്ഞത്:
ഞാൻ അങ്ങയെ സ്നേഹിക്കുന്നു, എന്നും എപ്പോഴും.

മരണമാണ് മനുഷ്യനു ലഭിക്കാവുന്ന ഏറ്റവും മഹത്തരമായ അനുഗ്രഹം.

—*സോക്രട്ടീസ്*

ഇനിയൊരിക്കലും മരിക്കേണ്ടി വരാത്തതാണ് നേരായും ഏറ്റവും വലിയ അനുഗ്രഹം. ജനനമരണചക്രങ്ങളുടെ നൈരന്തര്യത്തിൽ നിന്നുമുള്ള മോക്ഷം, നിർവ്വാണം.

നല്ലതു ചെയ്യൂ
മറ്റുള്ളവരെ സഹായിക്കുക
നല്ല കർമ്മങ്ങൾ ചെയ്യൂ
മൂല്യവത്തായ ജീവിതം നയിക്കുക.
അതിലൂടെ ഏറ്റവും മഹത്തരമായ അനുഗ്രഹം നേടൂ:
എല്ലാ മരണങ്ങളെയും അവസാനിപ്പിക്കുന്ന മരണം.